

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/NIC/30

18 août 2003

(03-4274)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: espagnol

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>NICARAGUA</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Instituto Nicaragüense de Energía</i> (Institut nicaraguayen de l'énergie) <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de télécopie et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b>
3.	<b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>
4.	<b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b>
5.	<b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>Norma Técnica y de Seguridad para las Actividades de Exploración y Explotación de Hidrocarburos</i> (Norme technique et de sécurité relative aux activités de prospection et d'exploitation d'hydrocarbures) – 86 pages, en espagnol
6.	<b>Teneur:</b> Réglementation des activités de prospection et d'exploitation d'hydrocarbures au niveau national aux fins de l'obtention d'un rendement de production d'hydrocarbures maximal permettant la récupération des réserves sans détérioration technico-économique de leur volume. Cette norme s'applique aux activités de prospection, de forage et d'exploitation des ressources en hydrocarbures sur le territoire de la République du Nicaragua, sur terre ou au large, de même qu'à la fourniture d'information en rapport avec ces activités
7.	<b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Sécurité
8.	<b>Documents pertinents:</b> <i>NTON 14 003- 03 Norma Técnica y de Seguridad para las Actividades de Exploración y Explotación de Hidrocarburos</i>
9.	<b>Date projetée pour l'adoption:</b> septembre 2003 <b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> novembre 2003
10.	<b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 60 jours après la date de publication de la notification
11.	<b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> point national d'information [X] ou adresse, numéros de téléphone et de télécopie, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme: Web: <a href="http://www.mifc.gob.ni/docushare/dscgi/ds.py/View/Collection-174">http://www.mifc.gob.ni/docushare/dscgi/ds.py/View/Collection-174</a>